



Gemeinde Natz-Schabs – Mitteilungen Nr. 32 vom 06.08. – 12.08.2023

Straßensperren: Schabs – Der **Weg Nr. 4** kurz vor der **Rienzschlucht** ist aufgrund eines Hangrutsches bis auf Weiteres gesperrt.

Die **Bezirksgemeinschaft Eisacktal** bietet am **Dienstag, 08.08.2023** in **Natz** und am **Mittwoch, 09.08.2023** in **Schabs eine Fußpflege** an. Es ist eine telefonische Anmeldung beim Hauspflegedienst Mühlbach unter Tel. 0472 849 685 erforderlich. Für die Fraktion Natz bitte Frau Nitz unter Tel. 328 582 3361 kontaktieren.

Die **Sozialdienste der Bezirksgemeinschaft Eisacktal** suchen für den **Landeszivildienst Freiwillige** im Alter von 18 bis 28 Jahren. Ansuchen bis Mittwoch, 23.08.2023. Die Dauer beträgt 8 Monate, Verlängerung für weitere 4 Monate ist möglich. Dienstbeginn: 01.10.2023. Sie unterstützen die Arbeit mit Menschen mit Behinderung, mit psychischer Krankheit oder Suchtproblemen, Senioren und Frauen. Sie erhalten ein monatliches Entgelt von 450,00 Euro und Anrecht auf 20 Tage Freistellungen. Der Dienst kann als Praktikumszeit oder in Form von credits im Falle eines späteren einschlägigen universitären Studiums anerkannt werden. Kontakt, Infos und Anmeldung unter der Nummer 0472 820 536 oder dirsoz.brixen@bzgeis.org.

Der **Kirchenchor Aicha** lädt am Sonntag, 06.08.2023 um 10:00 Uhr zum **20-jährigen Orgeljubiläum** herzlich ein. Anschließend gibt es einen Umtrunk.

Die **Tourismusgenossenschaft Natz-Schabs** lädt am Donnerstag, 10.08.2023 ab 20:00 Uhr zum „**Sunnseitnfeschtl**“ beim Vereinshaus ein. Genießen Sie die Abendstunden bei Musik der Musikkapelle Natz. Für Speis und Trank sorgt die Musikkapelle Natz, für die Tirtlan und Krapfen der Chor Natz. Ein Bauernmarkt mit selbstgemachten Produkten rundet das Fest ab.

Seniorenverein Schabs/Aicha: Einladung in die Seniorenstube am Mittwoch, 09.08.2023 um 15:00 Uhr zum gemeinsamen Nachmittag beim Kartenspielen.

Kostenloser Rechtsinformationsdienst – Rechtliche Unterstützung für Frauen: Der Rechtsinformationsdienst, der vom Landesbeirat für Chancengleichheit für Frauen und dem Frauenbüro des Landes organisiert wird, bietet Frauen die Möglichkeit, sich vertraulich und kostenlos zu familien- und frauenspezifischen Rechtsfragen beraten zu lassen. Die Sprechstunden finden jeden Dienstagnachmittag im Frauenbüro in Bozen, sowie alle zwei Monate am ersten Dienstagnachmittag in Meran, Brixen, Bruneck und Neumarkt statt. Interessierte müssen sich für einen Termin vormerken. Derzeit ist ein persönliches Gespräch mit einer der engagierten Anwältinnen oder auch eine telefonische Beratung möglich. Anmeldung erforderlich beim Frauenbüro des Landes (Dantestraße 11, Bozen) unter der Rufnummer 0471 416 971 oder über die Mail-Adresse frauenbuero@provinz.bz.it.

Liebe Vereine, Mitglieder und Interessierte, wir hatten zu wenig Meldungen für den **Kuckuck** erhalten und haben dies nicht mit dem Reiher gleichzeitig veröffentlicht. Da der nächste Reiher erst Ende Oktober erscheint, wollen wir im August den Kuckuck separat herausbringen. Wir würden ihn in digitaler Form und an öffentliche Stellen (Bibliotheken, Bars, Schulen, Gemeinde) aufliegen lassen. Wir bitten daher alle Vereine daher uns die Meldungen von Events, Veranstaltungen usw. zukommen zu lassen. Harald Haitsma, Vorsitzender **Bildungsausschuss Natz-Schabs**, Tel. +39 348 796 9192, info@bildungsausschuss.org.

Die **Musikkapelle Natz** lädt alle Musikbegeisterten zum Abend-Konzert am Montag, 14.08.2023 auf dem Dorfplatz Natz ein. Beginn: 20:30 Uhr. Bei Schlecht-Wetter findet das Konzert nicht statt.

Verschiedenes:

- Dreiköpfige Familie sucht eine **2-3 Zimmerwohnung**. Tel. 347 578 5297
- **Wohnung** ab 80m², 3 Zimmer, in der Gemeinde gesucht. Tel. 380 768 7194
- Einheimische, junge Frau mit fixer Arbeitsstelle sucht für sich und ihre Tochter eine **Wohnung mit 2 Schlafzimmern**, kann gerne teil-möbliert sein. Keine Haustiere und Nichtraucher. Bei Fragen bitte 342 558 9532 anrufen.
- Fam. Baumgartner Christian (3 Personen) sucht eine **Wohngelegenheit** auf dem Hochplateau von September 2023 bis voraussichtlich April 2024. Telefonisch erreichbar unter 334 238 6203

Pfarrblatt ♦ 07.08. bis 13.08.2023 ♦ Nr. 32/2023

Pfarrei zur heiligen Margareth

Johann-Oberhofer-Str. 12 ♦ 39040 Natz-Schabs
Tel.: 0472/412694 ♦ Mail: pfarrei-schabs@libero.it
Bürostunden: Dienstag 17.00 - 18.30 Uhr



Pfarrei zu den hll. Aposteln Philippus u. Jakobus

Schlossergasse 2 ♦ 39040 Natz-Schabs
Tel.: 0472/415123 ♦ Mail: pfarrei-natz@libero.it
Bürostunden: Freitag 16.00 - 18.00 Uhr

Pfarrer Christian Breunig ♦ Tel.: 327/1876077 ♦ Mail: pfr.christian@gmail.com ♦ freier Tag: Mittwoch

MONTAG, 7. August 2023			
Viums	19.00	Hl. Messe	für Georg Tauber; f. Matthias Tauber u. Eltern; f. Maria Durnwalder; f. Josefine Jennewein
DIENSTAG, 8. August 2023 ♦ Hl. Dominikus, Priester u. Ordensgründer			
Schabs	19.00	Hl. Messe	für Hw. Pfr. Remigius Weissteiner; für Rosa Zingerle
DONNERSTAG, 10. August 2023 ♦ Hl. Laurentius, Diakon u. Märtyrer			
Aicha	18.00	Andacht	
Elvas	19.00	Hl. Messe	Jahrtag für Irma u. Johann Kerer, Gatterer
FREITAG, 11. August 2023 ♦ Hl. Klara, Jungfrau			
Natz	19.00	Hl. Messe	für Stefania Radmüller

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

SAMSTAG, 12. August 2023			
Raas	18.30	Andacht	
Raas	19.00	Hl. Messe	Jahrtag für Sr. Tarcisia Steinmayr; für Josefine Egger sowie Georg u. Ägidius u. alle Verst. der Fam. Michaeler
SONNTAG, 13. August 2023			
Elvas	08.30	Hl. Messe	Jahrtag f. Anna u. Rosa Astner; f. Katherina Ellecosta; als Dank z. Schutzengel
Schabs	08.30	WGF	Wort-Gottes-Feier
Natz	10.00	Hl. Messe	für verst. Eltern u. Geschwister Brunner; für verst. Eltern und Geschwister Michaeler, Schiestl; für Sophie Heiler; für Johanna Baumgartner, Walder
Natz	11.00	S. Messa	in lingua italiana
Aicha	18.00	Hl. Messe	Jahrtag für Antonia Gasser; Jahrtag für Otmar Mahlknecht; Jahrtag für Karl Neumair; Jahrtag für Herbert u. Aloisia Plank; für die Leb. u. Verst. der Fam. Klammer, Greifenberg u. Kiebacher; für Erna Mair; für Georg Lechner, Eltern u. Geschwister
Natz	19.00	Andacht	

DAS EWIGE LICHT BRENNT IN DIESER WOCHE ZUR EHRE GOTTES UND IM GEDENKEN AN:

Aicha:	Dr. Franz Röggl	Raas:	Sibylle Überbacher
Elvas:	Hw. Pfr. Raimund Federer	Schabs:	Norbert Russo
Viums:	Hermann Kofler	Natz:	(1) Fam. Josef Radmüller (2) Maria Durnwalder

Santa Messa in lingua italiana a Bressanone:

nella chiesa parrocchiale San Michele: Sabato alle ore 18:15 e domenica alle ore 11:00

nella chiesa dei Padri Francescani: Domenica alle ore 9:00

Vorankündigung: Am Dienstag, **15.8.2023**, finden die **Feiern zur Verabschiedung von Pfarrer Christian Breunig** statt, der ab 01.09. in die Pfarrei Assling/Osttirol wechselt. Gemeinsam wollen wir ihm unsere Wertschätzung und unseren Dank für seinen 4-jährigen Priesterdienst in unseren Pfarreien zum Ausdruck bringen. Dazu sind alle herzlich eingeladen!

In **Natz** um **9.00 Uhr** Einzug zum Vereinshaus, Hl. Messe und anschließend gemütliches Beisammensein.

In **Schabs** um **18.00 Uhr** Hl. Messe und anschließend gemütliches Beisammensein.

Pfarrei Natz: Für Speis und Trank bei der Feier zur Verabschiedung von Pfarrer Christian ist gesorgt. Um eine freiwillige Spende zur Deckung der Kosten wird gebeten. Vergelt´s Gott!

Pfarrei Schabs: Der Pfarrgemeinderat Schabs-Aicha bittet die Dorfbevölkerung um die Bereitstellung von Süßspeisen, Snacks, Häppchen, ... für die Verabschiedungsfeier von Pfarrer Christian am 15. August. Die Speisen können vor der Hl. Messe beim Musikpavillon oder bei Schlechtwetter beim Vereinshaus von Schabs abgegeben werden. Bereits im Voraus allen ein herzliches Vergelt's Gott!

Ein großes „Vergelt's Gott“ der Schützenkompanie „Alte Pfarre Natz“ für das Reinigen der Kirchtürme von Natz u. Raas.